Magna

FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80013305

Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren,Dearborn,MI,48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;+390805858471		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com;frank.hoffmann@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	21.02.2023	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80013305

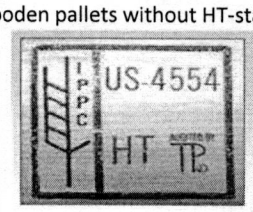
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Packaging Type	Gross Weight	
4048397	AE8Z 7C604 AFC	756	120	80	100	1	box	541	kg
					Total	**1**	Units	**541**	kg

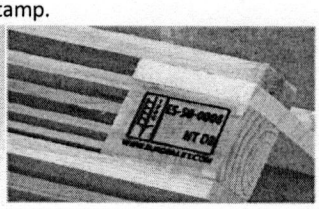
Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





v1.2

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expèditeur (nom,adresse,pays)

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays) **DSV**

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **21.02.2023**

5 Documenti allegati
Documents annexès
DELIVERY NOTE: 4048397

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

				10 Nr. di statistica No. statistique	**11** Peso lordo kg. Poids brut.kg	**12** Volume m3 Cubage m3
AE8Z7C604AFC	**1 Pallet**	**E-Motor**	**756 pcs**		**541 kg**	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre (ADR) (ADR)			

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l`expediteur (formalitès et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV : SVF80013305

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L`expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Fracht Prix de transport						
Ermäßigungen Rèductions -						
Zeischensumme Solde						
Zuschläge Suppléments						
Nebengebühren Frais accessoires						
Sonstiges Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d`affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L`èxpediteur)

Targa : FJ 721 SA

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta Data
Rèception des marchandises Date
am
le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 **Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen**

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date:	4048397 / 02/20/2023
Purch. ord. no.:	XRMD58
Purch. ord. Date:	12/01/2022
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30025955 / 01/26/2023
Customer no.:	10007253
Consignee:	30008086
Packager Int. Cons.:	30007219
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Salenbauch, Josef
Tel. no. / Fax:	

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 541 KG Net weight 491.400 KG Volumes 4.740 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 AFC	756 PC	491.400 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	1 PC	50 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

MAGNA PIANO DI CARICO N. **M202302-02** del **2023-02-21**

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford USA	F201C (USA)	DSV	FJ721SA

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	8	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	1	✓	✓	✓
2500604000KDFO Transmission Housing Pre Asm	8	✓	✓	✓
2507605100KDFO Cylindrical Roller Bearing Chart 2500607000KDFO Output Speed Sensor Chart 2507421310KDFO Oil Spout INS 2506472135KDFO(F1FP-7060-BA) Output Shaft 2 asm SUPERSPAN	1			

	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	20	Firma	Firma	Firma